

KWC

ARMATUREN +
ROBINETTERIE
RUBINETTERIA
GRIFERIA
FAUCETS

802 623

07/02

Montage- und Serviceanleitung

Instructions de montage et d'entretien

Istruzioni di montaggio e di assistenza

Instrucciones de montaje y servicio

Installation and service instructions

Wandauslauf fest

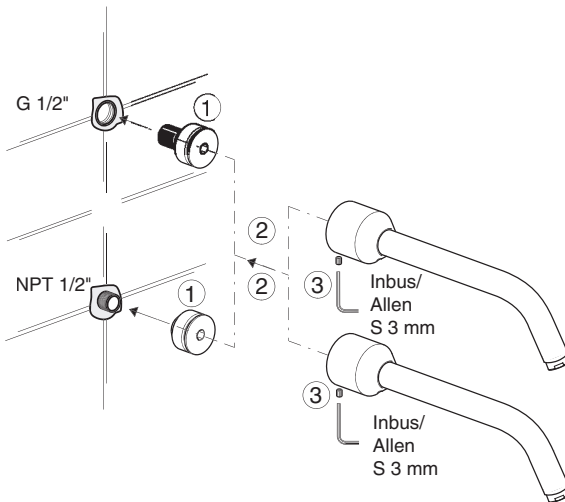
Bec déverseur mural fixé

Bocca per vasca fissa

Salida de agua fija

Fixed wall spout

KWC DISKO KWC VESUNO



KWC DISKO

K.26.VB.56 / A= 175 mm / 6 3/4"

K.26.VB.57 / A= 250 mm / 9 3/4"

KWC VESUNO

K.26.VB.56 / A= 175 mm / 6 3/4"

K.26.VB.57 / A= 250 mm / 9 3/4"

Schweiz, Suisse:

KWC AG
Hauptstrasse 57
CH-5726 Unterkulm

Deutschland:

KWC Deutschland GmbH
Rigipsstraße 15
D-71083 Herrenberg

Italia:

KWC Italia S.r.l.
Via A. Meucci 54
I-36057 Arcugnano (VI)

France:

Hansa France
Rue Ettore Bugatti
F-67038 Strasbourg-Cedex 2

Tel. : 062 768 67 77
Fax : 062 768 61 69

Tel. : 07032 7809 0
Fax : 07032 7809 30

Tel. : 0 44 496 48 20
Fax : 0 44 496 47 35

Tel. : 03 88 78 88 08
Fax : 03 88 76 55 32

Oesterreich:

Hansa Austria GmbH
Rottfeld 7
A-5020 Salzburg

USA:

KWC Faucets Inc.
1770 Corporate Drive #580
Norcross, Georgia 30093



Recyclingpapier auf 100% Altpapierbasis.
Papier de recyclage sur 100% bases de vieux papier.
Riciclaggio della carta sulla base della carta straccia di 100%.
Reciclaje del documento sobre base del papel usado del 100%.
Recycling paper on 100% waste paper basis.

Tel. : 0662 433 100
Fax : 0662 433 100 20

Phone: 678 334 2121
Fax: 678 334 2128

Montage

Montage

Montaggio

Montaje

Mounting

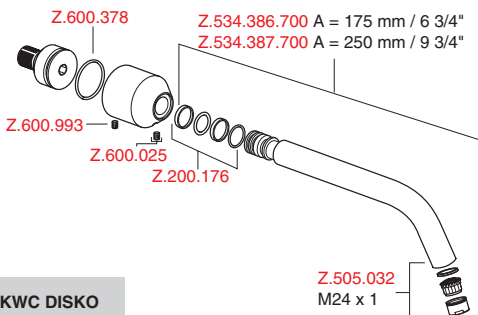
- D 1 Anschlusstutzen mit Schlüssel im Gewinde dicht montieren.
2 Auslauf auf den Anschlusstutzen schieben.
3 Auslauf mit Inbusschraube befestigen.

- F 1 Installer l'adapteur de base d'une façon étanche dans le filetage avec clé.
2 Pousser le goulot sur l'adapteur de base.
3 Fixer le goulot avec le vis allen

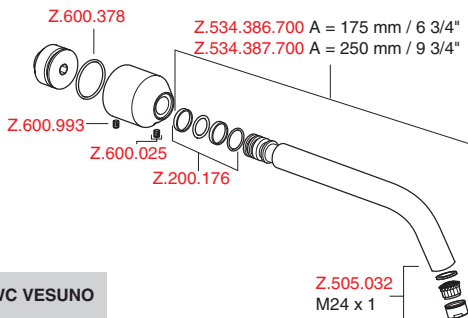
- I 1 Montare il raccordo di collegamento a tenuta stagna nella filettatura con la chiave Inbus.
2 Inserire la bocca sull raccordo.
3 Fissare la bocca con la vite a brugola.

- Sp 1 Montar el empalme herméticamente en la rosca con llave.
2 Empujar el caño sobre el racor de empalme.
3 Fijar el caño con el hexagono interior.

- E 1 Install female NPT 1/2" adaptor base tight in the thread with wrench.
2 Slip spout onto female adaptor base.
3 Tighten spout onto base with allen screw.



KWC DISKO



KWC VESUNO



- D Scheuernde Reinigungsmittel und Putzschwämme unbedingt vermeiden!
F Evitez absolument l'usage des brillants pour métaux, éponges abrasives ou produits similaires!
I Evitare assolutamente paglietta, spugne abrasive o similari!
Sp Evite, imprescindiblemente, detergentes y esponjas de limpieza raspantes!
E Never use corrosive cleaners or cleaning pads!

D Schäden, die infolge unsachgemässer Behandlung, natürlicher Abnutzung oder zu grosser Inanspruchnahme entstanden sind, sind von unseren Garantieleistungen ausgeschlossen!

F Ces dommages survenus en raison d'un traitement inatéquat, des signes d'usure/traitement inatéquat, naturels ou du grand utilisation, sont exclus de notre garantie.

I Danni ai rubinetti, conseguenti da un trattamento non appropriato, sono esclusi dalla nostra garanzia!

Sp Daños, debidos a un tratamiento inadecuado, son excluidos de la nuestra garantía.

E Damages of the faucets as a results of incorrect handling are excluded from the manufacturers warranty!